



QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

Onor. Imħallef Dr. Neville Camilleri
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.

Appell Numru 188/2022/1

Il-Pulizija

vs.

Marius Bartolo

Illum il-ħamsa (5) ta' Diċembru 2023

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni miġjuba kontra l-appellant **Marius Bartolo**, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 69056(M), akkużat quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali talli:

1. bejn id-29 ta' Ġunju 2019 u s-27 ta' Lulju 2019 naqas li jagħti lil Rita Bartolo s-somma ta' erba' mija u sitta u sittin Euro (€466) kull erba' ġimghat, iffissata minn dik il-Qorti jew stipulata fil-kuntratt bħala manteniment għal uliedu u/jew martu, fi

zmien hmistax-il jum minn dak il-jum li fih, skont l-ordni jew dak il-kuntratt kellha tithallas is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-12 ta' April 2022, fejn il-Qorti, wara li rat Artikoli 7, 12 u 338(z) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, sabet lill-imputat ħati tal-imputazzjoni miġjuba kontra tiegħu u kkundannatu xahar (1) detenzjoni.

Rat ir-Rikors tal-appellant ipprezentat fil-25 ta' April 2022 fejn filwaqt li għamel riferenza għas-sentenza appellata talab lil din il-Qorti sabiex: *“jogħgobha 1. Tirrevoka a contrario imperio u tħassar in toto s-sentenza fuq ċitata mogħtija kontra l-appellant fl-imsemmija data u konsegwentement tillibera lill-istess appellant minn kull imputazzjoni u piena; 2 Mingħajr preġudizzju, f'każ li dan l-appell ma jintlaqax (Alternattivament) jogħgobha tirriforma s-sentenza appellata fil-parti tal-piena billi minflok tinfliggi piena aktar idonea skont iċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ.”*

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat illi dan l-appell gie assenjat lil din il-Qorti kif preseduta fid-9 ta' Jannar 2023 b'“Assenjazzjonijiet ta' Kawżi u Doveri” mogħti mis-S.T.O. Prim'Imhallelf Mark Chetcuti.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant eżebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat illi fis-seduta tal-4 ta' Lulju 2023 din il-Qorti laqgħet talba tal-appellant sabiex tistenna l-eżitu tal-proċeduri fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Joseph Muscat** (Numru 179/2022/1) pendenti quddiem il-Qorti Kostituzzjonali.

Rat illi fis-seduta tad-9 ta' Novembru 2023 din il-Qorti ħadet konjizzjoni tal-fatt li l-proċeduri fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Joseph Muscat** (Numru 179/2022/1) quddiem il-Qorti Kostituzzjonali kienu ġew fi tmiemhom u rat ukoll li fl-istess seduta din il-Qorti

ċaħdet talba tal-appellant sabiex tissospendi dawn il-proċeduri minhabba li kien gie pprezentat Rikors Kostituzzjonali.

Semgħet is-sottomissjonijiet finali bil-fomm.

Ikkunsidrat

Illi dan huwa appell minn sentenza mogħtija mill-Ewwel Qorti fit-12 ta' April 2022. Għal kull buon fini għandu jingħad li quddiem l-Ewwel Qorti l-appellant allura imputat kellu din il-kawża li kienet qed tinstema' flimkien ma' numru ta' kawżi oħra (kollha jirrigwardaw nuqqas ta' ħlas ta' manteniment) u li dakinhar tat-12 ta' April 2022 l-Ewwel Qorti tat sentenza fil-konfront tal-appellant allura imputat fil-kawżi in kwistjoni.

Illi fir-Rikors tal-appell tiegħu, l-appellant jgħid li l-aggravji tiegħu fir-rigward tas-sentenza mogħtija mill-Ewwel Qorti huma s-segventi:

- huwa naqas milli jhallas il-manteniment mhux b'kapriċċ jew sabiex jahrab mill-obbligi tiegħu iżda minhabba ċ-ċirkostanzi ta' saħħa li għaddej minnhom;
- il-piena nflitta mill-Ewwel Qorti hija eżagerata.

Ikkunsidrat

Illi l-Qorti hija tal-fehma li tagħmel il-konsiderazzjonijiet dwar l-aggravji mressqa mill-appellant u dwar dak mitlub minnu flimkien u dana peress li dawn huma konnessi.

Illi fl-ewwel talba tiegħu hekk kif imressqa fir-Rikors tal-appell tiegħu, l-appellant jitlob sabiex din il-Qorti tirrevoka u tħassar is-sentenza appellata u sabiex konsegwentement tilliberah minn kull imputazzjoni u piena. Din il-Qorti tinnota li jirriżulta s-segventi:

- mill-affidavit ta' WPC 189 A. Mawdsley Azzopardi jirriżulta dak li ngħad mill-*parte civile* fir-rigward tal-manteniment għal perjodu ta' bejn id-29 ta' Ġunju 2019 u s-27 ta' Lulju 2019;
- mill-kuntratt ta' separazzjoni jirriżulta li l-appellant kien obbliga ruħu li jhallas is-somma ta' erba' mija u sitta u sittin Euro (€466) kull erba' gimgħat bhala manteniment lil martu l-*parte civile*;
- il-*parte civile* Rita Bartolo qalet li ma kinitx tħallset l-manteniment dovut lilha għax-xahar imsemmi fl-imputazzjoni;
- l-appellant allura imputat xehed li huwa ma setax iħallas il-manteniment kollu f'daqqa lil *parte civile*;
- meta nstemgħu s-sottomissjonijiet (*a fol. 50 et seq.*) dwar ir-Rikors tal-appell quddiem din il-Qorti diversament preseduta, il-konsulent legali tal-appellant innifsu għaraf li l-manteniment kien dovut.

Illi minn dan kollu msemmi hawn fuq jirriżulta li l-Ewwel Qorti għamlet sew meta sabet lill-appellant allura imputat hati tal-imputazzjoni addebitata fil-konfront tiegħu u dana peress li mill-atti proċesswali jirriżulta li tali imputazzjoni giet sodisfaċentement pruvata.

Illi dwar l-aggravju dwar il-piena erogata mill-Ewwel Qorti li l-appellant jgħid kienet waħda ezagerata, din il-Qorti jirriżultalha li tul is-smiegħ ta' dan l-appell l-appellant ħallas l-ammont dovut minnu lil *parte civile* f'dawn il-proċeduri u dana stante li din il-Qorti tinnota li fis-seduta tat-23 ta' Ġunju 2022 (*a fol. 45 et seq.*) miżmuma quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta gie vverbalizzat li dakinhar *seduta stante* l-appellant għadda ċekk fl-ammont ta' elf Euro (€1,000) lill-*parte civile* li kellu jkopri tnejn mill-appelli tal-appellant.

Illi stante illi l-kontravvenzjoni in kwistjoni hija kontravvenzjoni kontra l-ordni pubbliku, mhijiex rinunzjabbli. Ma' dan il-Qorti żżid tgħid li għad illi mhux normali li din il-Qorti tiddisturba d-diskrezzjoni tal-Ewwel Qorti sia kwantu jolqot l-apprezzament tal-fatti kif ukoll kwantu l-piena erogata hlief jekk dik il-Qorti ma setgħetx raġonevolment u legalment tasal għal dik il-konkluzjoni, madanakollu l-iskop tal-legislatur kif espress f' Artikolu 338(z) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta ntlahaq proprju bil-hlas tal-ammont dovut. In fatti, kif gie ritenut fis-sentenza fl-ismijiet **Il-Pulizija vs. Publius Said** (Numru 124/2003) mogħtija fid-9 ta' Lulju 2003, din il-Qorti diversament preseduta qalet hekk:

“Illi din il-Qorti hija tal-fehma li l-għan ewlieni tal-legislatur meta ntroduċa din il-kontravvenzjoni xi ftit tas-snin ilu kien li jgħib pressjoni fuq persuni li jkunu riluttanti li jhallsu manteniment lid-dipendenti tagħhom u mhux li jippunixxi biss għall-ksur tal-ordnijiet tal-Qrati, li kif intqal għandhom dejjem jigu obduti u osservati skrupolożament.”

Illi meħud in konsiderazzjoni dak li nġhad hawn fuq, il-Qorti tinnota li hemm lok li jkun hemm temperament fil-piena f'dan il-każ.

Decide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' *in parte* l-appell imressaq mill-appellant Marius Bartolo u tirrifirma s-sentenza appellata billi filwaqt li tikkonfermaha fejn sabet htija fl-appellant għall-imputazzjoni addebitata lilu, tgħaddi biex tvarja l-piena nflitta u wara li rat Artikolu 22 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta tilliberah bil-kondizzjoni li ma jikkommettiex reat ieħor fi żmien sena mil-lum.

Il-Qorti twissi lil hati bil-konsegwenzi skont il-liġi jekk huwa jikkommetti reat ieħor matul il-perijodu ta' liberta' kondizzjonata.

Onor. Dr. Neville Camilleri
Imħallef

Alexia Attard
Deputat Registratur